

|           |  |                    |  |
|-----------|--|--------------------|--|
| <b>de</b> | <b>EU-Konformitätserklärung</b>                            |                    | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen. Technische Unterlagen bei: *                             |
|           | <b>Oberflächen-temperatur-Messgerät</b>                    | Sachnummer         |  |
| <b>en</b> | <b>EU Declaration of Conformity</b>                        |                    | We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards. Technical file at: *  |
|           | <b>Surface temperature measuring tool</b>                  | Article number     |  |
| <b>fr</b> | <b>Déclaration de conformité UE</b>                        |                    | Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous. Dossier technique auprès de: *  |
|           | <b>Détecteur thermique</b>                                 | N° d'article       |  |
| <b>es</b> | <b>Declaración de conformidad UE</b>                       |                    | Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas. Documentos técnicos de: * |
|           | <b>Temperatura superficial del aparato de medición</b>     | Nº de artículo     |  |
| <b>pt</b> | <b>Declaração de Conformidade UE</b>                       |                    | Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas. Documentação técnica pertencente à: *  |
|           | <b>Instrumento de medição da temperatura da superfície</b> | N.º do produto     |  |
| <b>it</b> | <b>Dichiarazione di conformità UE</b>                      |                    | Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative. Documentazione Tecnica presso: *                              |
|           | <b>Strumento di misura per la temperatura superficiale</b> | Codice prodotto    |  |
| <b>nl</b> | <b>EU-conformiteitsverklaring</b>                          |                    | Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen. Technisch dossier bij: *  |
|           | <b>Oppervlakte-temperatuur-meter</b>                       | Productnummer      |  |
| <b>da</b> | <b>EU-overensstemmelseserklæring</b>                       |                    | Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder. Tekniske bilag ved: *  |
|           | <b>Overflade-temperaturmåler</b>                           | Typenummer         |  |
| <b>sv</b> | <b>EU-konformitetsförklaring</b>                           |                    | Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer. Teknisk dokumentation: *  |
|           | <b>Mätinstrument för yttemperatur</b>                      | Produktnummer      |  |
| <b>no</b> | <b>EU-samsvarserklæring</b>                                |                    | Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder. Teknisk dokumentasjon hos: *   |
|           | <b>Måleverkøy for overflate-temperatur</b>                 | Produktnummer      |  |
| <b>fi</b> | <b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>                     |                    | Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia. Tekniset asiakirjat saatavana: *   |
|           | <b>Pintalämpömittari</b>                                   | Tuotenumero        |  |
| <b>el</b> | <b>Δήλωση πιστότητας EE</b>                                |                    | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα. Τεχνικά έγγραφα στη: *  |
|           | <b>Όργανο μέτρησης της επιφανειακής θερμοκρασίας</b>       | Αριθμός ευρετηρίου |  |

|           |   |                       |   |
|-----------|---|-----------------------|---|
| <b>tr</b> | <b>AB Uygunluk beyanı</b>   |                       | Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.<br>Teknik belgelerin bulunduğu yer: *  |
|           | <b>Yüzey sıcaklığı ölçüm aleti</b>                                      | Ürün kodu             |   |
| <b>pl</b> | <b>Deklaracja zgodności UE</b>  |                       | Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.<br>Dokumentacja techniczna: *                                  |
|           | <b>Urządzenie do pomiaru temperatury powierzchni</b>                    | Numer katalogowy      |   |
| <b>cs</b> | <b>EU prohlášení o shodě</b>  |                       | Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrníc a nařízení a je v souladu snásledujícími normami:<br>Technické podklady u: *  |
|           | <b>Přístroj pro měření povrchové teploty</b>                            | Objednací číslo       |   |
| <b>sk</b> | <b>EÚ vyhlásenie o zhode</b>  |                       | Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade snásledujúcimi normami:<br>Technické podklady má spoločnosť: *   |
|           | <b>Prístroj na meranie teploty povrchov</b>                             | Vecné číslo           |   |
| <b>hu</b> | <b>EU konformitási nyilatkozat</b>                                      |                       | Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.<br>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: * |
|           | <b>Felületi hőmérséklet mérőműszer</b>                                  | Cikkszám              |   |
| <b>ru</b> | <b>Заявление о соответствии ЕС</b>                                      |                       | Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.<br>Техническая документация хранится у: *                           |
|           | <b>Измерительный инструмент для определения температуры поверхности</b> | Товарный №            |   |
| <b>uk</b> | <b>Заява про відповідність ЄС</b>                                       |                       | Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищеозначених директив і розпоряджень, а також нищеозначеним нормам.<br>Технічна документація зберігається у: *                                    |
|           | <b>Вимірювальний інструмент для вимірювання температури поверхні</b>    | Товарний номер        |   |
| <b>kk</b> | <b>ЕО сәйкестік мағлұмдамасы</b>  |                       | Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жьылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.<br>Техникалық құжаттар: *  |
|           | <b>Беттік температураны өлшеу құрылғысы</b>                             | Өнім нөмірі           |   |
| <b>ro</b> | <b>Declarație de conformitate UE</b>                                    |                       | Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.<br>Documentație tehnică la: *           |
|           | <b>Aparat de măsură a temperaturii suprafețelor</b>                     | Număr de identificare |   |
| <b>bg</b> | <b>ЕС декларация за съответствие</b>                                    |                       | С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.<br>Техническа документация при: *   |
|           | <b>Измервателен уред за повърхностна температура</b>                    | Каталожен номер       |   |
| <b>mk</b> | <b>EU-Изјава за сообразност</b>   |                       | Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.<br>Техничка документација кај: *   |
|           | <b>Мерен уред за температура на површината</b>                          | Број на дел/артикул   |   |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>sr EU-izjava o usaglašenosti</b><br><b>Merni uređaj za merenje površinske temperature</b> Broj predmeta     | Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredbi i da su u skladu sa sledećim standardima.<br>Tehnička dokumentacija kod: *                  |  |  |
| <b>sl Izjava o skladnosti EU</b><br><b>Merilna naprava za površinsko temperaturo</b> Številka artikla          | Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.<br>Tehnična dokumentacija pri: *                                       |  |  |
| <b>hr EU izjava o skladnosti</b><br><b>Termometar</b> Kataloški br.  | Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su skladni sa sledećim normama.<br>Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: * |  |  |
| <b>et EL-vastavusdeklaratsioon</b><br><b>Pnna-temperatuuri mõõtesead</b> Tootenumber                           | Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.<br>Tehnilised dokumendid saadaval: *                |  |  |
| <b>lv Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b><br><b>Virsmu temperatūras mērītājs</b> Izstrādājuma numurs | Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.<br>Tehniskā dokumentācija no: *        |  |  |
| <b>It ES atitikties deklaracija</b><br><b>Paviršiaus temperatūros matavimo prietaisas</b> Gaminio numeris      | Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.<br>Techninė dokumentacija saugoma: *  |  |  |
| <b>UniversalTemp</b>   | <b>3 603 F83 101</b>   | 2014/30/EU<br>2011/65/EU<br><br> <b>BOSCH</b><br><br>Henk Becker<br>Chairman of<br>Executive Management<br><br> | EN 61010-1:2010+A1:2019<br>EN 61326-1:2013<br>EN IEC 63000:2018<br><br>* Robert Bosch Power Tools GmbH<br>(PT/ECS)<br>70538 Stuttgart<br>GERMANY<br><br>Helmut Heinzelmann<br>Head of Product Certification<br><br><br><br>Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY<br>Stuttgart, 17.11.2022 |